

NÁVOD K POUŽITÍ**MÁČENÉ RUKAVICE
EPA TOUCH**

POUŽITÍ: Rukavice kategorie I - jsou jednoduchý osobní ochranný prostředek určený pro ochranu před minimálními riziky, jejichž následky mohou být uživateli včas předpokládat (záhradné rukavice), označené CAT I.

Rukavice kategorie II - ochrana rukou proti mechanickým rizikům, označené piktogramem normy EN 388 a CAT II.

STUPNĚ OCHRANY DLE EN 388:

- Odolnost proti oděru: A (1–4; X — netestováno)
- Odolnost proti rezu: B (1–5; X — netestováno)
- Odolnost proti dalšímu trhání: C (1–4; X — netestováno)
- Odolnost proti propichnutí: D (1–4; X — netestováno)
- Odolnost proti prerezu TDM: E (A—F; X — netestováno)

(A) piktogram ochrana proti mechanickým rizikům; (C) značka shody; (E) piktogram informace

NAVOD NA UDRŽBU: Rukavice nevystavujte slávěmu teplu, organickým rozpouštědly a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejům, žiravinám a vodě. Nejsou vhodná pro svářání ani manipulaci s agresivními chemickými látkami, ostrými nebo horkými předměty o teplotě vyšší než 50 °C. Nečistoty odstraňte kartáčem. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

SKLADOVANÍ: V suchu, mimo dosah přímého slunečného záření, při pokojové teplotě.

UPOMÍNKA: Rukavice se nesmí používat tam, kde hrozí zachycení do pohyblivých částí strojů.

VÝROBCE: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZEV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	DOSTUPNÉ VEĽKOSTI
EPA TOUCH	nylonový úplet s uhlíkovým vláknom máčený v polyuretanu		✓	4041X	7-10

NÁVOD NA POUŽITIE**MÁČENÉ RUKAVICE
EPA TOUCH**

POUŽITIE: Rukavice kategórie I - sú jednoduchý osobný ochranný prostriedok určený na ochranu pred minimálnymi rizikami, ktorých následky môže používateľ včas predpoklaďať (záhradné rukavice), označené CAT I.

Rukavice kategórie II - ochrana ruky proti mechanickým rizikom, označené piktogramom normy EN 388 a CAT II.

STUPNIE OCHRANY PODLA EN 388:

- Odolnosť proti odēru: A (1–4; X — netestované)
- Odolnosť proti rezu: B (1–5; X — netestované)
- Odolnosť proti dalšiemu trhaniu: C (1–4; X — netestované)
- Odolnosť proti propichnutiu: D (1–4; X — netestované)
- Odolnosť proti prerezu TDM: E (A—F; X — netestované)

(A) piktogram ochrana proti mech. rizikom; (C) značka shody; (E) piktogram informacie

NAVOD NA UDRŽBU: Rukavice nevystavujte slávemu teplu, organickým rozpouštědly a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejom, žiravinám a vodě. Nie sú vhodné pre svářanie ani manipuláciu s agresivnými chemickými látkami, ostrými nebo horúcimi predmetmi o teplotě vyššej než 50 °C. Nečistoty odstraňte kartáčem. Rukavice nelze prati ani chemicky čistit.

SKLADOVANÍ: V suchu, mimo dosah priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote.

UPOMÍNKA: Rukavice se nesmí používať tam, kde hrozí zachycenie do pohyblivých častí strojov.

VÝROBCE: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZOV	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	DOSTUPNÉ VEĽKOSTI
EPA TOUCH	nylonový úplet s uhlíkovým vláknom máčený v polyuretanu		✓	4041X	7-10

INSTRUKCJA OBSŁUGI**RĘKAWICE POWLEKANE
EPA TOUCH**

ZASTOSOWANIE: Rękawice kategorii I - to prosty osobisty środek ochronny przeznaczony do ochrony przeciwko ryzykom minimalnym, których skutki mogą być przez użytkownika zauważalne (rukawice ogrodowe), oznażone CAT I.

Rękawice kategorii II - ochrona rąk przeciwko ryzykom mechanicznym, oznażone piktogramem normy EN 388 i CAT II.

STOPNIE OCHRONY WEDŁUG EN 388:

- Odolność proti odēru: A (1–4; X — netestowané)
- Odolność proti rezu: B (1–5; X — netestowané)
- Odolność proti dalšiemu trhaniu: C (1–4; X — netestowané)
- Odolność proti propichnutiu: D (1–4; X — netestowané)
- Odolność proti prerezu TDM: E (A—F; X — netestowané)

(A) piktogram ochrona przeciwko ryzykom mech. (C) symbol zgodы; (E) piktogram informacie

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI: Nie wystawiajcie rękawic na działanie przemiany temperatury i cieplnego, rozpuszczalników organicznych lub ich sparu, smarów, olejów, minerałów, substancji żrących lub wody. Niedopuszczalne jest spawanie lub manipulacja z agresywnymi substancjami chemicznymi, ostrymi lub gęszczymi przedmiotami mającymi temperaturę wyższą niż 50 °C. Zabrudzenia usuwajcie szczotką. Rękawice nie prądź lub czyszcz chemicznie.

PRZECZYWIANIE: W suchym środowisku, poza zasięgiem bezpośredniego promieniowania słonecznego, w temperaturze pokojowej.

OSTRZEŻENIE: Z rękawic nie wolno korzystać w miejscu, gdzie grozi pochwycenie przez ruchome elementy maszyn.

PRODUCENT: ARDON SAFETY S.R.O., UL. TRŽNÍ 2902/14, PŘEROV I, REPUBLIKA ČESKA

NAZWA	MATERIAŁ	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	DOSTĘPNE ROZMIARY
EPA TOUCH	dzielana nylonowa z włóknem węglowym powlekana poliuretanem		✓	4041X	7-10

INSTRUCTIONS FOR USE**DIPPED GLOVES
EPA TOUCH**

USE: Category I gloves - These gloves are basic personal protective equipment designed to protect against minimal hazards with consequences that can be easily anticipated by the user (garden gloves), labelled CAT I.

Category II gloves - hand protection against mechanical hazards, labelled EN 388 and CAT II.

LEVELS OF PROTECTION ACCORDING TO EN 388:

- Resistance against abrasion: A (1–4; X — not tested)
- Resistance against cuts: B (1–5; X — not tested)
- Resistance against tearing: C (1–4; X — not tested)
- Resistance against punctures: D (1–4; X — not tested)
- Resistance against TDM: E (A—F; X — not tested)

(A) symbol for protection against mechanical hazards (C) mark of conformity; (E) information symbol

INSTRUCTIONS FOR CARE: Do not expose the gloves to heat, organic solvents and their vapours, greases, mineral oils, caustics and water. The gloves are not suitable for working with strong chemicals, sharp or hot objects with a temperature higher than 50 °C. To remove dirt, use a sponge. Do not launder or dry clean the gloves.

STORAGE: Store in a dry place away from direct sunlight at room temperature.

WARNING: The gloves should not be used where there is a risk of entanglement with the moving parts of machinery.

MANUFACTURER: ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Czech Republic

NAME	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	AVAILABLE SIZES
EPA TOUCH	nylon knit with carbon fibre, dipped in polyurethane		✓	4041X	7-10

GEBRAUCHSANWEISUNG**BESCHICHTETE
EPA TOUCH HANDSCHUHE**

VERWENDUNG: Handschuhe der Kategorie I - sind eine einfache persönliche Schutzausrüstung zum Schutz vor minimalen Risiken, deren Folgen durch den Nutzer rechtzeitig vorausgesetzt werden können (Gartenhandschuh), gekennzeichnet mit CAT I.

Handschuhe der Kategorie II - Schutz der Hände gegen mechanische Risiken, gekennzeichnet mit dem Piktogramm der Norm EN 388 und CAT II.

LEISTUNGSSTUFEN NHM EN 388:

- Abröhrfestigkeit: A (1–4; X — unerprob.)
- Schnittfestigkeit: B (1–5; X — unerprob.)
- Weiterrißfestigkeit: C (1–4; X — unerprob.)
- Durchschiffestigkeit: D (1–4; X — unerprob.)
- Schnittfestigkeit TDM: E (A—F; X — unerprob.)

(A) Piktogram Schutz gegen mechanische Risiken; (C) Übereinstimmungskennzeichen; (E) Piktogramm Informationen

WARTUNGSANLEITUNG: Die Handschuhe nicht Strahlungswärme, organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfern, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen, Altmitteln und Wasser aussetzen. Sind nicht zum Schweißen oder zur Handhabung aggressiver chemischer Stoffe, scharfer oder heißer Gegenstände mit einer Temperatur von über 50 °C geeignet. Verschmutzungen mit einer Bürste entfernen. Die Handschuhe können weder gewaschen, noch chemisch gereinigt werden.

LAGERUNG: Trocken, außerhalb direkter Sonnenstrahlung, bei Zimmertemperatur.

HINWEIS: Die Handschuhe dürfen nicht dort verwendet werden, wo ein Erfassen durch bewegliche Maschinenteile droht.

HERSTELLER: ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Tschechische Republik

BEZEICHNUNG	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	VERFÜGBARE GRÖSSEN
EPA TOUCH	PU-beschichtetes Nylongeflecht mit Carbonfaser		✓	4041X	7-10

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА**НА ПРОМАЗАНИ
РЪКАВИЦИ**

ПРИЛОЖЕНИЕ: Ръкавици Категория I - обикновено лично предпазно средство предназначено за защита срещу минимални рискове, чието последствие могат да бъдат предвидени от потребителя своевременно (градински ръкавици), обозначени като CAT I.

Ръкавици Категория II - защита на ръцете срещу механични рискове, обозначени с пиктограма за стандарт EN 388 и CAT II.

СТЕПЕНИ НА ЗАЩИТА СЛЪГАДНОСТ:

- A (1–4; X — неизпитан)
- B (1—5; X — неизпитан)
- C (1—4; X — неизпитан)
- D (1—4; X — неизпитан)
- E (A—F; X — неизпитан)

(A) пиктограма за защита срещу механични рискове; (C) знак за съответствие; (E) пиктограма за информация

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДРЪЖКА: Не излагайте ръкавиците на лъкти топлинни органични разтворители и техните пари, смазочни маси, креми, минерални масла, корозивни материали и вода. Те не са подходящи за заваряване или боравене с агресивни химикали, соли и киселини, особено при температура над 50 °C. Не се отстранявайте с замръзване, използвайки чекота. Ръкавици не са съвместими с почистване с химикали.

СХРАНЕНИЕ: Охлаждайте продукта на сухо място, далеч от пръка слънчева светлина, при стайна температура.

ВНИМАНИЕ: Ръкавиците не трябва да се използват в места, където съществува опасност от захвашане на подвижни части на машини.

ПРОИЗВОДИТЕЛ: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

ИМЕ	МАТЕРИАЛ	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	НАЛИЧНИ РАЗМЕРИ
EPA TOUCH	найлонова плетка с въглеродни влакна промазана с полиуретан		✓	4041X	7-10

NAPUTAK ZA UPORABU**UMOČENÉ RUKAVICE
EPA TOUCH**

PRIMJENA: Rukavice kategorije I - jednostavno su osobno zaštitno sredstvo namijenjeno za zaštitu od minimalnih rizika, čije posljedice korisnik može blagovremeno predviđati (vrtnje rukavice), oznaka CAT I.

Rukavice kategorije II - zaštita ruku od mehaničkih rizika, označene piktogramom norme EN 388 i CAT II.

STUPANJ ZAŠTITE PREMA EN 388:

- Opornost na habanje: A (1—4; X — nepokušan)
- Opornost na presjećanje: B (1—5; X — nepokušan)
- Opornost na daljnje trganje: C (1—4; X — nepokušan)
- Opornost na bušenje: D (1—4; X — nepokušan)
- Opornost smanjiti TDM: E (A—F; X — nepokušan)

(A) piktogram za zaštitu na mehanični riziku; (C) oznaka uskladosti; (E) piktogram informacije

NAPUTAK ZA ODRŽAVANJE: Rukavice nemaju izlagati toplinskom zračenju, organskim otapalima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima i vodo. Jedinim pripremati u vodi. Nisu prikladne za zavarivanje ili rukovanje sa agresivnim kemijskim tvarima, oštirim ili vrućim predmetima temperature veće od 50 °C. Necistotu otklanjajte s četkicom. Rukavice se ne smiju prati ni kemikalijama.

ČUVANJE: Na suhom mestu, izvan dosegova izravnog sunčevog svjetla, na sobnu temperaturu.

UPOMIĆE: Rukavice se nisu konzistit u mjestima gdje prijeti hvatanje pokretnim dijelovima strojeva.

PROIZVODAČ: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Republika Česká

NAZIV	MATERIJAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	DOSTUPNE VELICINE
EPA TOUCH	najlon pletivo sa ugljeničnim vlaknima mazano u poliuretan		✓	4041X	7-10

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**MÁRTOTT KESZTYŰ
EPA TOUCH**

HASZNÁLAT: I-es kategóriaúj kesztyű - egyszerű egyéni védőszőköt, amelyről olyan minimális kockázatok ellen védt, amelyek következményét a felhasználó időben feltételezheti (kérteskesztyű). CAT I-es jelzéssel.

VEDELMI SZINT AZ EN 388 ALAPJÁN:

- Ellenállóság árapályon: A (1—4; X — neibändig)
- Vágásbiztonság: B (1—5; X — neibändig)
- Ellenállóság továbbszakítással szemben: C (1—4; X — neibändig)
- Ellenállóság szűrásossal szemben: D (1—4; X — neibändig)
- Vágásállóság TDM: E (A—F; X — neibändig)

(A) piktogram megakázat ellen védelem; (C) megfelelőség; (E) piktogram információ

KARBANTASÍTÁSI ÚTMUTATÓ: A kesztyűt ne tegye ki sugaráról hő, szerves oldószerek és azok gőzei, kenőanyagok, zsírok, ásványi olajok, maróhatású anyagok és víz hatásának. Nem alkalmass hegesztésre, sem aggreszív anyagokról, éles vagy 50°C-t meghaladó forró tárgyak kezelésére. A szennyeződést kevélt távolítsa el. A kesztyű nem mosható és vegyleg nem tisztítható.

TAROLÁS: Száraz helyen, közvetlen napugrádás hatásától távol, szobahőmérsékleten.

FIGYELEMZETÉS: A kesztyűt illesz olyan helyen használni, hogy a gépek mögött részleges által becsípődhetnek.

GYÁRTO: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Czech Körztsáság

MEGNEVÉZÉS	ANYAG	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	ELÉRHETŐ MÉRETEK

<tbl_r cells="6" ix="2" maxcspan="1" max

MOD DE UTILIZARE

MĂNUȘI ÎNMUIUATE EPA TOUCH



UTILIZARE: Mănușile de categoria I - sunt un mijloc simplu de protecție personală destinat ocrotirii împotriva riscurilor minime ale cărora consecințe pot fi preseptate la timp de utilizator (mănușă pentru grădini), marcate CAT I.

Mănușă de categoria II - protecția mănușelor împotriva riscurilor mecanice marcate cu pictograma standardului EN 388 și CAT II.

GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 388:

rezistență la abraziune:	A (1-4; X - fără experiență)
rezistență la tăiere:	B (1-5; X - fără experiență)
rezistență la rupere ulterioară:	C (1-4; X - fără experiență)
rezistență la strângere:	D (1-4; X - fără experiență)
rezistență la TDM:	E (A-F; X - fără experiență)

Modul de protecție împotriva riscurilor mecanice:  marcat de conformitate: 

Modul de protecție împotriva riscurilor chimici: Nu expună! mănușele la căldură radiată, solvenți organici și vapori acestora, la lubrifianti, grăsimi, uleiuri minerale, alcali și să li se apă. Nu se prezetează la sudare și nici la manipularea cu substanțe chimice agresive, obiecte ascuțite sau fierbinți cu o temperatură care depășește 50 °C. Înălțări împotriva cu o putere de 50 N. Mănușele nu pot fi spălate și nici curățate pe cale chimică.

Depozitare: la loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, la temperatura camerai.

AVERTIZARE: Mănușele nu pot fi utilizate acolo unde există pericol de agățare de părți în miscare ale utilajelor.

FABRICANT: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Republica Cehă

DENUMIRE	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	MĂRIMI DISPONIBILE
EPA TOUCH	tricot de nylon cu fir de carbon înmuiat în poliuretan		✓	4041X	7-10

NAVODILA ZA UPORABO

PREVLEČENE ROKAVICE EPA TOUCH



UPORABA: Rokavice kategorie I – Te rokavice so osnovna oseba varovalna oprema in so zasnovane tako, da zagotavljajo najmanjšo stopnjo zaščite pred nevarnostmi, kjer lahko uporabnik zlahka predvidi posledice (npr. vrtnarske rokavice); rokavice nosijo označko »CAT I«.

Rokavice kategorie II – Zaščita ruk pred mehaničnimi nevarnostmi; nosijo označko »EN 388« in »CAT II«.

RAVNI ZAŠČITE V SKLADU S STANDARDOM EN 388:

Odpornost na obrabo:	A (1-4; X - nepreizkušen)
Odpornost na ureznine:	B (1-5; X - nepreizkušen)
Odpornost na trganje:	C (1-4; X - nepreizkušen)
Odpornost na preboj:	D (1-4; X - nepreizkušen)
Odpornost na TDM:	E (A-F; X - nepreizkušen)

Simbol za zaščito pred mehaničnimi nevarnostmi:  simbol z informacijami

NAVODILA ZA NEGO: Rokavice ne izpostavljajte toplotemu sevanju, organskim topilom in njihovim halopom, mastem, mineralnim oljem, raztopinam natrijevega hidroksida in vodi. Rokavice niso primerne za uporabo med varjenjem ali za delo z močnimi kemikalijami in ostriimi ali vročimi predmeti, ker temperatura presega 50 °C. Umazanijo odstranite s krtico. Rokavice ne periite v pralnem stroju oziroma ne uporabljajte kemičnega čiščenja.

HRAMBA: Hramite v suhom prostoru pri sobni temperaturi, kjer niso izpostavljeni neposredni sončni svetlobi.

OPOZORILO: Rokavice ne uporabljajte, če obstaja nevarnost, da se ujamejo v premikajoče se dele stroja.

PROIZVAJALEC: ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	RAZPOLOŽIVJE VELIKOSTI
EPA TOUCH	pleten nalon z ogljikovimi vlaknami, prevlečen s poliuretanom		✓	4041X	7-10

UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE

UMOĆENE ROKAVICE EPA TOUCH



KORIŠĆENJE: Rokavice kategorie I – Te rokavice so jednostavna lična zaštitna oprema namenjena za zaštitu od minimalnih rizika čije posledice se od strane korisnika mogu blagovremeno predviđati (baštenske rokavice), označene su sa CAT I.

Rokavice kategorie II – zaštitna ruk pred mehaničkim rizikom, označene su slično sa pictogramom norme EN 388 i CAT II.

STEPEN ZAŠTITE PREMA EN 388:

Otpornost na habanje:	A (1-4; X - nije testiran)
Otpornost na sečenje:	B (1-5; X - nije testiran)
Otpornost na ostala cejanja:	C (1-4; X - nije testiran)
Otpornost na bušenje:	D (1-4; X - nije testiran)
Otpornost na TDM:	E (A-F; X - nije testiran)

Simbol za zaštitu od mehaničkih rizika:  simbol za zaštitu od mehaničkih rizika: 

PUTOVSTVO ZA ODRŽAVANJE: Rokavice ne izlažite toplostom zračenju, organskim rastvaračima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, nagrizajućim sredstvima i vodi. Nisu pogodni za zavarivanje ni manipulaciju sa agresivnim hemijskim supstancama, ostriim ili vrućim predmetima temperature više od 50 °C. Brud vidiškati štakom. Rokavice nisu moguće prati ni hemijski čistiti.

ČUVANJE: Na suvom mestu, manj domaća direktnog sunčevog zračenja, na sobnoj temperaturi.

UPОЗОРЕЊЕ: Rokavice se ne smiju koristiti tamo gde postoji rizik hrvatanja od strane pokretnih delova mašina.

PROIZVODJAČ: ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIJAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	DOSTUPNE VELICINE
EPA TOUCH	najlon sa karbonskim vlaknima umočen u poliuretan		✓	4041X	7-10

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

РУКАВИЧКИ, ВИГОТОВЛЕНІ МЕТОДОМ МОЧАННЯ



ЗАСТОСУВАННЯ: Рукавички категорія I – ці рукавички з прости особистими засобами захисту, призначенні для захисту від мінімальних ризиків, наскільки можуть спочатку користувачем (садові рукавички), позначені CAT I.

Рукавички категорія II – захист рук від механічних ризиків, позначені піктограмою стандарту EN 388 і CAT II.

СТУПІНЬ ЗАХИСТИ ПРЕМА EN 388:

Ступінь захисту від стриці:	A (1-4; X - не перевірено)
Ступінь захисту від перерізу:	B (1-5; X - не перевірено)
Ступінь захисту від подальшого розриву:	C (1-4; X - не перевірено)
Ступінь захисту від прокопів:	D (1-4; X - не перевірено)
Відриєк по TDM:	E (A-F; X - не перевірено)

Simbol za zaštitu od mehaničkih rizika:  simbol za zaštitu od mehaničkih rizika: 

ІНСТРУКЦІЯ ПО ОБСЛУГОВУВАННЮ: Рукавички не виставляйте дії промислового тепла, органічних розчинників та іх парам, масивами, маслом, жиром, мінеральними оліями, діловими речовинами і воді. Не підходьте для зварювання або для роботи з агресивними хімічними речовинами, гострими або гарячими предметами з температурою понад 50 °C. Бруд виділяти штаком. Рукавички не можна прати і хімічно чистити.

ЗБЕРІГАННЯ: Всуком місці, подалі від прямих сонячних променів, при кімнатній температурі.

УВАГА: Рукавички заборонено використовувати там, де існує ризик захоплення рукоюми частинами машини.

ВИРОБНИК: TOB «ARDON SAFETY», вул. Тржní 2902/14, Пржеров I, Чеська Республіка

НАЗВА	МАТЕРІАЛ	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	ДОСТУПНІ РОЗМІРИ
EPA TOUCH	нейлоновий трикотаж з вуглецевим волокном мочаний у поліуретані		✓	4041X	7-10

NOTICE D'UTILISATION

DES GANTS EPA TOUCH



UTILISATION : Gants de catégorie I – équipement de protection individuelle simple contre des risques minimaux dont les effets peuvent être prévus à temps par l'utilisateur (gants jardiniers), marqué CAT I.

Gants de catégorie II – protection contre des risques minimaux, marqués avec des pictogrammes des normes EN 388 et CAT II.

NIVEAU DE PROTECTION SUIVANT EN 388 :

Résistance contre l'attrition :	A (1-4; X - non éprouvé)
Résistance contre les coupes :	B (1-5; X - non éprouvé)
Résistance contre d'autres déchirures :	C (1-4; X - non éprouvé)
Résistance contre le transpercement :	D (1-4; X - non éprouvé)
Résistance contre la coupe TDM :	E (A-F; X - non éprouvé)

Simbol de résistance contre des risques mécaniques:  marqué de conformité: 

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN : Ne exposez pas les gants à la chaleur émanante, aux dissolvants organiques et leurs vapeurs, aux graissages, huiles minérales, caustiques ou eau. Ils ne conviennent pas au soudage ni à la manipulation de substances chimiques agressives, des objets tranchants ou chauds d'une température supérieure à 50 °C. Nettoyez les souillures avec une brosse. Les gants ne peuvent pas être lavés ni nettoyés chimiquement.

STOCKAGE : Au sec, hors de portée des rayons de soleil direct, à une température ambiante.

AVERTISSEMENT : Les gants ne doivent pas être utilisés avec des endroits à risque d'agrippement par des parties mobiles des machines.

FABRICANT : ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, République tchèque

NOM	MATERIAU	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	TAILLES DISPONIBLES
EPA TOUCH	Tricot en nylon à fibre de carbone humidifié dans du polyuréthane		✓	4041X	7-10

GEBRUIKSAANWIJZING

GECOATE HANDSCHOENEN EPA TOUCH



GEBRUIK: Handschoenen van categorie I - zijn een eenvoudig persoonlijk beschermingsmiddel dat beschermt tegen minimale risico's, waarvan de gevolgen door de gebruiker tijdig kunnen worden voorgeduld (tuinhandschoen), aangeduid als CAT I.

Handschoenen van categorie II - bescherming van de handen tegen mechanische risico's, aangeduid met het pictogram van de norm EN 388 en CAT II.

BESCHERMINGSNIVEAU VOLGENS EN 388:

Scheruwerstand:	A (1-4; X - onbeperfd)
Slijverstand:	B (1-5; X - onbeperfd)
Scheruwerstand:	C (1-4; X - onbeperfd)
Perforatieverstand:	D (1-4; X - onbeperfd)
Slijverstand TDM:	E (A-F; X - onbeperfd)

PICTOGRAMM BEZICHTIGEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S:  merkt de overeenstemming: 

ONDERHOUDSINSTRUCTIES: Stel de handschoenen niet bloot aan stralingswarme, organische oplosmiddelen en de dampen daarvan, smeermedelen, vellen, minerale oliën, logen en water. De handschoenen zijn niet geschikt voor lassen en het hanteren van agressieve chemische, scherpe of hete voorwerpen met een temperatuur boven 50 °C. Verwijder vuil met een borstel. De handschoenen kunnen niet gewassen of chemisch gereinigd worden.

BEWAARD: In droge omstandigheden, niet in direct zonlicht, bij kamertemperatuur.

WAARSCHUWING: De handschoenen mogen niet worden gebruikt op plaatsen waar ze in bewegende machinedelen gegrepen kunnen worden.

FABRIKANT: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14 Přerov I, Tsjechische Republiek

NAAM	MATERIAAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCD	BEKLEIDBARE MATEREN
EPA TOUCH	gebreide nylon met koolstofvezel en polyuretha-ancoating		✓	4041X	7-10

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

EPА TOUCH



ПРИМЕНЕНИЕ: Перчатки категории I – являются простым средством индивидуальной защиты, предназначенным для защиты от минимальных рисков, последствия которых могут быть своевременно предвидены пользователем (садовые перчатки).

На перчатки нанесена маркировка CAT I.

Перчатки категории II – защита рук от механических рисков. На перчатки нанесена пиктограмма стандарта EN 388 и CAT II.